



**PIEMONTE
DALVIVO**



IN VIAGGIO CON I FESTIVAL ALLA SCOPERTA DI UNA REGIONE

COMUNICATO STAMPA

PIEMONTE DAL VIVO: PROGETTI PER L'EUROPA

Piemonte dal Vivo - progetto della Regione Piemonte che mette in rete 100 festival in un percorso tra le arti e i luoghi - da quindici anni si occupa anche della **promozione all'estero delle compagnie piemontesi** (Biennale Théâtre Jeunes Publics di Lione, Festival di Edimburgo, Festival di Glasgow, Festival Avignon OFF, Festival transnational des artistes de la rue Chalon dans la rue, Festival Mondial des Théâtres de Marionnettes di Charleville-Mézières, interventi mirati in collaborazione con le Rappresentanze Diplomatiche all'estero, iniziative di cooperazione euroregionale). **Per il 2011** sono due le preziose occasioni di visibilità internazionale che andranno a nutrire quel dialogo artistico così fondamentale per la crescita e lo sviluppo della cultura in ambito europeo, entrambe parte del grande festival che da 60 anni anima l'antica Cité des Papes:

FESTIVAL AVIGNON OFF 2011

Farandole à l'italienne

8 - 31 luglio (escluso 19), Avignone

4 spettacoli in scena da Piemonte e Valle D'Aosta

100% Danse – Quand les régions s'en mêlent...

10 – 23 luglio (escluso 13 e 18), Avignone

La giovane danza contemporanea piemontese

La partecipazione al Festival Avignon Off è una tradizione che si rinnova da 15 anni. Lusinghieri nel tempo i risultati, non solo di pubblico, anche grazie alla nutrita presenza di organizzatori e programmatori: per alcune compagnie Avignon Off ha significato la concreta realizzazione di successive tournée o l'elaborazione di progetti comuni, per tutti è stata una esperienza professionale e umana significativa, una modalità di incontro e di stimolo molto importante.

Farandole à l'italienne, nell'ambito di un progetto condiviso dalla Regione Piemonte e dall'Assessorato dell'Istruzione e Cultura della Regione Autonoma Valle d'Aosta, con la collaborazione organizzativa dell'Agis Piemonte e Valle d'Aosta, per il terzo anno consecutivo ritaglia uno spazio all'interno del Festival Avignon Off per 4 spettacoli di altrettante compagnie provenienti dalle 2 regioni: **Stilema/Unoteatro** con **Histoire d'un petit ballon** e **Supershock** con **Nosferatu Le vampire – Cinéconcert** dal Piemonte, **Envers Teatro** con **Furiosus de Ludovico Ariosto** e **Teatro d'Aosta** con **Les Aventures de Pinocchio** dalla Valle d'Aosta. **Sabato 16 luglio** alle ore 10,00 al **Théâtre Buffon**, una colazione à l'italienne sarà l'occasione per presentare le compagnie agli operatori e al pubblico.

La danza contemporanea di **Daniele Ninarello** trova spazio con **Man Size e Non(leg)azioni** all'interno di **100% Danse - Quand les régions s'en mêlent...** progetto dell'Euroregione Alpi-Mediterraneo (Regioni Piemonte, Liguria, Valle d'Aosta, Rhône-Alpes, Provence-Alpes Côte D'Azur) realizzato in collaborazione con il **Centre de Développement Coréographique Les Hivernales d'Avignon**, storico centro di ricerca coreografica.

INFO: Direzione Cultura, Turismo e Sport – Settore Spettacolo 011 4323225, pdveuropa@regione.piemonte.it

www.regione.piemonte.it/piemontedalvivo



Farandole à l'italienne
8 - 31 luglio (escluso 19), Avignone

Dall'8 al 18 luglio

10h30, Théâtre Buffon

Unoteatro – Stilema (Piemonte)

Histoire d'un petit ballon

Di e con Silvano Antonelli **Traduzione e adattamento** Arturo Armone Caruso e Giuliano Maria Tenisci

Un attore racconta la storia di un Palloncino azzurro che, a differenza degli altri palloncini, non riesce a fare a meno di scappare verso l'alto. Come gli piacerebbe riuscire a vivere con la testa tra le nuvole e con i piedi per terra. In questo modo i sogni e le idee conquistate potrebbero servire per cambiare, magari con altri, il suo piccolo pezzo di mondo. Una storia sulla voglia di libertà.

www.stilema-unoteatro.it

19h55, Théâtre La Luna – salle 2

Arti di Eris – Envers Teatro (Valle D'Aosta)

Furiosus de Ludovico Ariosto

Con Paola Corti, Valeriano Gialli, Francesca Lombardo, Chiara Taviani, Valentina Virando **Regia** Valeriano Gialli **Coreografia** Michela Lucenti, Emanuela Serra **Costumi** Federica Genovesi **Scenografia** Maurizio Agostinetto, Guglielmo Croce

Tutto accade come in un cieco mondo incantato, dove tutti agiscono in stato di invasamento, su sfondi vegetali e sublunari, foreste selvatiche, mari crudeli, spiagge roventi. Un intrico lussureggiante e "meraviglioso" di musica e di colori in cui i corpi degli eroi si perdono e si dissolvono, costruito in modo da comunicare un senso di armonia ma anche di smarrimento. "Una regia acuta e alchemica, uno spettacolo di rara intensità e bellezza." F.P. Stampa web

www.envers.it

Dal 20 al 31 luglio

10h30, Théâtre Buffon

Teatro d'Aosta (Valle D'Aosta)

Les aventures de Pinocchio

Di Gianni Rodari **Regia** Livio Viano **Con** Stefania Ventura **Musica** Sandro Balmas

Lo spettacolo nasce da "La Filastrocca di Collodi", una riscrittura in forma di filastrocca di Pinocchio. Scenografia dello spettacolo è un colorato libro gigante: attraversando le sue pagine magiche l'attrice protagonista, danza tra le rime e le filastrocche per dare vita al burattino più conosciuto al mondo. Accompagnerà quindi i bambini in tutte le avventure di Pinocchio: tra gli animali parlanti, al Teatro dei burattini, nell'incontro col gatto e la volpe, nel ventre della balena in cui ritrova Geppetto, nel paese dei Balocchi dove i monelli vengono trasformati in ciuchi e infine tra le braccia della fata Turchina che lo farà diventare un bambino vero.

www.teatrodaosta.com

19h55, Théâtre La Luna – salle 2

musicARTeatro – SUPERSHOCK (Piemonte)

NOSFERATU le vampire – Cinéconcert

Interpreti, compositori e musicisti Gruppo Musicale Supershock composto da Paolo Cipriano (voce, chitarra, flauto) e Valentina Mitola (basso e voce)

Il bianco e nero del più importante film sul vampiro si tinge dei colori del rock contemporaneo di un gruppo italiano conosciuto a livello internazionale. Dopo una tournée in Europa e Medio Oriente, i Supershock ritornano ad Avignone! "Non di una semplice sonorizzazione stiamo parlando, ma di un vero concerto di rock e cinema, con l'energia unica di un live in cui la musica sgorga naturale dalle immagini e le immagini reagiscono quasi chimicamente al contatto con le note, sprigionando una potenza sopita." Valenza Alchemica 2008 (Italia) "Get ready to experience Nosferatu in a more intense way than ever before!" Khaleej Times Dubai 2010 (Emirati Arabi Uniti).

www.supershock.org



100% Danse – Quand les régions s'en mêlent...
CDC - Les Hivernales
10 – 23 luglio (escluso 13 e 18), Avignone

h 13.15, CDC – Les Hivernales

Daniele Ninarello (*Piemonte*)

Man Size e Non(leg)azioni

La performance **Man Size**, prende spunto dalla lettura di “Logica della sensazione” di Gilles Deleuze, in cui il filosofo affronta una serie di temi e prospettive esaminando i lavori del pittore Francis Bacon, concentrandosi sulla Figura, sul suo isolamento, sulla struttura materiale che la circonda. Man Size vuole raccontare con il corpo, un’esperienza emozionale sulla trasformazione che lo spazio esterno, recipiente di storie, induce sullo spazio interno che si fa anima pesante, e viceversa. **Non(leg)azioni** indaga invece lo spazio attraverso la creatività del corpo, attraverso l’improvvisazione che va sempre a sondare luoghi - non solo del corpo, ma anche della mente - che a volte accantoniamo. La figura si isola nello spazio e si ritrova in una altra disponibilità ad essere. **Daniele Ninarello** dopo aver frequentato la Rotterdam Dance Academy ha avuto l’opportunità di danzare con svariati coreografi e compagnie internazionali come Megumi Nakamura, Tabea Martin, Bruno Listopad, Felix Ruckert, Barbara Altissimo, Meekers Uitgesprokendans, Compagnia Lische, Virgilio Sieni Danza. Dal 2007 porta avanti una propria ricerca coreografica e di movimento sperimentando l’improvvisazione in rapporto ai diversi linguaggi dell’atto performativo.
danieleninarello.com

Ufficio Stampa Italia

Piemonte Dal Vivo
www.regione.piemonte.it/piemontedalvivo
Tel +39 011 4323225
pdveuropa@regione.piemonte.it

Ufficio Stampa Francia

Lucia Pozzi mob. + 33 6 11086977 luciapozzimorin@gmail.com

Prenotazioni e Informazioni

Théâtre La Luna
1, rue Séverine, Avignon (France)
Tel: +33 (0)4 90869628
Théâtre Buffon
18, rue Buffon 84000, Avignon (France)
Tel: +33 (0)4 90273689
www.theatre-laluna.fr
www.avignonleoff.com

CDC – Les Hivernales
18, rue Guillaume Puy , Avignon (France)
Tel :+33 (0)4 90 82 33 12
<http://www.hivernales-avignon.com/>